

LETTRE CIRCULAIRE 5

J U I L L E T 2 0 2 5

*Promotion de l'autodétermination et de l'inclusion
des jeunes en situation de handicap*

&

Soutien à l'inclusion scolaire

*FERNANDA & JOËL UEHLINGER
TRAVAILLENT ENSEMBLE POUR LOS ANGELITOS
AU SALVADOR*



Petite entreprise de Blanca dans le village de Tenancingo (vente d'accessoires).

TABLE DES MATIÈRES



À LA MI-
PARCOURS

1.



LE SALVADOR

2.



CONTEXTE
POLITIQUE

3.



DEUX PROJETS

4.



ANIMAUX

5.



APERÇUS DU
QUOTIDIEN

6.

1.

À LA MI-PAROURS

UN AN ET DEMI SUR UN TOTAL DE TROIS ANS SE SONT DÉJÀ ÉCOULÉS.



Randonnée dans les environs de Chalatenango

Un an et demi sur trois ans sont passés 😊

On se plaît toujours autant au Salvador.

La vie, les gens et le pays nous gâtent.

Se réveiller le matin dans une petite ville à l'architecture coloniale, flâner l'après-midi dans les canyons urbains d'une métropole de plusieurs millions d'habitant-es au pied d'un volcan, puis admirer le soir le coucher de soleil sous les palmiers d'une plage déserte... tout cela nous montre à quel point ce petit pays (surnommé "Pulgarcito", qui signifie "Le Petit Poucet" en espagnol) est d'une grande diversité.

Il convient toutefois de mentionner que le pays traverse actuellement une période politiquement turbulente, marquée d'une part par de nombreux changements, mais aussi par une certaine incertitude : l'incertitude sur la direction que prendra ce pays et sur la manière dont les décisions prises sur la scène politique affecteront la vie des habitant-es.



Avocat du jardin



Tortillas de maïs faites maison: :

Elles font généralement 3-4mm d'épaisseur au Salvador .

2.

LE SALVADOR

LA LÉGENDE DE LA SIGUANABA



La Siguanaba (Source: Ilustración EDH)

Ce mois-ci, nous aimerions vous parler, au lieu de quelques chiffres et statistiques, d'un personnage légendaire connu et redouté au Salvador : **la Siguanaba**.

Dans les nuits sombres du Salvador, quand la lune colore les rivières d'argent, on raconte l'histoire de la Siguanaba – une femme d'une beauté envoûtante, mais portant un sombre secret.

Elle apparaît aux hommes voyageant seuls, dans des lieux isolés, ses cheveux brillent, sa robe flotte dans le vent, et sa voix attire comme un chant.

Mais celui qui la suit découvre soudain l'horreur : sous cette apparence séduisante se cache un visage monstrueux – souvent celui d'un cheval ou d'un crâne. Terrifiés, les hommes perdent la raison ou s'égarer dans la nature, chassés par la peur.

Autrefois, elle était Sihuehuet, une belle femme qui négligeait son fils et fut cruellement maudite par les dieux. En guise de punition, elle doit désormais errer éternellement dans la nuit, à la recherche de victimes qui reflètent sa douleur. Elle attire surtout les hommes infidèles, pour les punir de leurs péchés.

L'origine de cette légende remonte à l'époque coloniale et mêle des influences autochtones et espagnoles.

L'histoire est encore racontée aujourd'hui pour transmettre une morale et inspirer la crainte. Ici, dans le nord rural, on dit que de nombreux hommes l'ont croisée, que ce soit pendant la guerre des années 1980 ou même plus tard encore.

3.

CONTEXTE POLITIQUE

SITUATION POLITIQUE ACTUELLE AU SALVADOR



Manifestation devant le bâtiment du Parlement le 13 mai

Le droit des personnes en situation de handicap

Plus de quatre ans après l'entrée en vigueur de la loi sur l'inclusion, qui régit les droits des personnes en situation de handicap au Salvador et leur garantit des droits étendus (comme prévus par la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées de 2008, que le Salvador a également ratifiée), le règlement d'application correspondant fait toujours défaut. Or ce dernier est indispensable pour préciser les modalités concrètes de mise en œuvre et assurer le financement des mesures prévues.

De plus, des discussions sont en cours autour d'éventuelles modifications de ladite loi, notamment concernant la structure de suivi et d'évaluation du respect des droits. Si ces changements aboutissaient, ils pourraient réduire l'efficacité de certains mécanismes initialement prévus.

L'Asociación Los Angelitos s'engage de toutes ses forces pour que la loi adoptée ne soit pas modifiée. Elle organise des manifestations, mène une campagne très visible sur les réseaux sociaux, intervient dans des émissions de radio et dialogue avec les responsables politiques.

Adoption de la loi sur les « Agents étrangers »

Début mai, une nouvelle loi sur les « Agents étrangers » a été adoptée.

Cette loi prévoit que les organisations de la société civile doivent s'enregistrer auprès du ministère de l'Intérieur en tant qu'« Agents étrangers » et qu'en principe, elles doivent payer une taxe de 30% sur les dons internationaux, dès lors que ces dons financent des actions politiques.

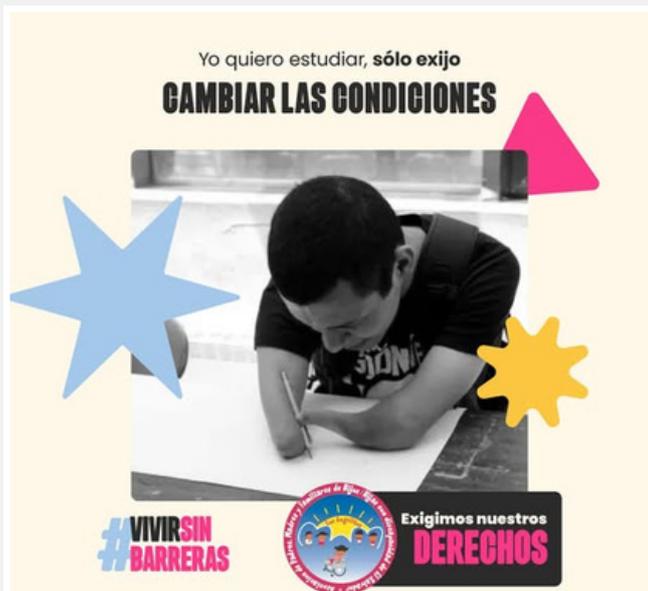


Wilfredo Salazar, le coordinateur de Los Angelitos, dans une émission de radio

Or, les organisations civiles du pays n'ont pas de grille de lecture clair sur les conséquences pratiques que cette loi apportera.

Pour l'Asociación Los Angelitos, pour laquelle nous travaillons, la revendication des droits des personnes en situation de handicap constitue une partie centrale de son action.

Los Angelitos pourrait également être affectée par cette loi.



Campagne sur les réseaux sociaux :
« Je veux faire des études, je demande seulement que les conditions changent. »



Campagne sur les réseaux sociaux :
« Les personnes handicapées n'ont pas besoin de pitié, elles ont besoin d'opportunités (et d'éducation). »

PROJET À USCATLÁN-CABAÑAS

« PROMOTION DE L'AUTODÉTERMINATION ET DE L'INCLUSION DES JEUNES EN SITUATION DE HANDICAP » AVEC LE SOUTIEN DE FERNANDA



Table de vente lors d'un salon de start-up

Ces derniers mois, nous avons étroitement travaillé au sein de l'équipe de Los Angelitos afin de planifier, structurer et accompagner la création de start-up par de jeunes adultes en situation de handicap dans la région. Actuellement, nous menons des formations complémentaires pour les préparer à la création de ces start-up.

De plus, depuis mars, je collabore avec un nouveau volontaire à court terme de Suisse, qui soutiendra Los Angelitos dans son travail avec les jeunes adultes jusqu'à la fin de l'année. Ensemble, nous avons organisé des formations internes sur les thèmes de la stimulation basale et des troubles du spectre autistique. Par ailleurs, nous travaillons dans les groupes et les thérapies individuelles sur les objectifs annuels qui avaient été définis en début d'année en concertation avec les parents.



Dans la maison d'une famille



Activité sur le thème de "l'autodétermination"

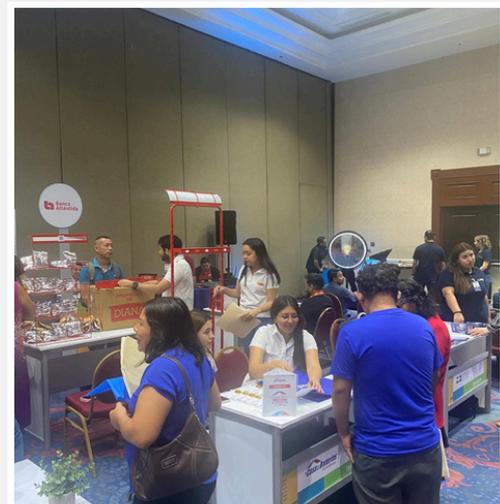


Table de travail pour des personnes en situation de handicap.



Formation continue pour les animatrices communautaires (Promotoras) sur le thème de la stimulation basale



Co-working avec les collègues de Los Angelitos sur le thème de la planification du soutien individuel.

Voici ce sur quoi l'équipe et moi travaillons actuellement :

- Planification et mise en œuvre des ateliers
- Réunions avec les maires concernant un éventuel soutien pour le transport et les lieux d'accueil
- Coordination des start-up des jeunes adultes et des lieux possibles de vente
- Élaboration de plans de soutien individualisés

Voici ce sur quoi nous travaillerons en plus dans les prochains mois :

- Accompagnement des start-up
- Organisation d'autres formations continues pour les promotrices

Une rencontre du quotidien :

Geovanni est un jeune homme avec une déficience cognitive. Il vit avec sa grand-mère et ses parents à Santa Cruz Michiapas.

Il participe une fois par mois aux ateliers de Los Angelitos. En parallèle, il travaille dans sa propre petite start-up et contribue ainsi à un petit revenu pour sa famille.

Il crée des bijoux à partir de plumes, de pierres et de métaux. Geovanni s'intéresse également beaucoup à la cuisine et à la vente.





Réunion avec le COR (service de psychologie scolaire) et l'unique école spécialisée sur le thème de la « communication facilitée »

4.

PROJET À CHALATENANGO

« SOUTIEN À L'INCLUSION SCOLAIRE »
AVEC L'APPUI DE JOËL

Ces derniers mois ont été très mouvementés : en plus du contexte politique incertain et de quelques changements de personnel au sein de l'équipe, il y a heureusement aussi eu de bonnes nouvelles.

La collaboration avec les institutions éducatives de la région prend de plus en plus d'ampleur. Après avoir été principalement en contact avec les écoles publiques l'année dernière, les échanges se sont désormais élargis à la seule école spécialisée de la région et, plus important encore, au COR (une sorte de service de psychologie scolaire). Le COR est chargé d'évaluer les enfants et d'établir une liste de recommandations pour leurs écoles. Cependant, en raison de ressources humaines limitées, il leur est difficile de maintenir un véritable suivi avec ces écoles. C'est pourquoi Los Angelitos leur apporte son soutien. De plus, nous sommes en contact avec le ministère de l'Éducation par l'intermédiaire du COR.

L'objectif est, entre autres, de pouvoir démontrer, en collaboration avec le COR, à quels niveaux et pour quelles mesures de l'inclusion scolaire des enfants en situation de handicap des ressources supplémentaires (financières et humaines) devraient être allouées à moyen et long terme par le ministère de l'Éducation. En principe, il existe heureusement des bases légales, mais elles restent malheureusement formulées de manière assez générale. Dans la pratique, selon nos observations, l'inclusion scolaire des enfants en situation de handicap échoue encore souvent à cause :

- d'une formation initiale et continue insuffisante des enseignant-es,
- du manque de ressources pour adapter le matériel et l'environnement scolaire,
- d'un manque de clarification des rôles,
- et d'une répartition des tâches floue entre les différents acteurs-trices au sein des écoles publiques.

Voici ce sur quoi l'équipe et moi travaillons actuellement :

- Accompagnement des écoles dans le soutien individualisé des enfants
- Formations pour les enseignant-e-s et les parents sur différents thèmes
- Organisation, en collaboration avec le ministère de l'Éducation, de formations pour les enseignant-e-s de toute la région sur le thème de la « communication facilitée »



Formation continue à l'école, sur le thème du spectre autistique.



Réunion avec quelques parents de l'association Los Angelitos

Dans les prochains mois, nous travaillerons en plus sur :

- Des formations internes pour les animatrices communautaires (Promotoras) de la région
- Une semaine d'échanges avec les autres enseignant-e-s des organisations de Los Angelitos des autres régions du pays sur le thème des troubles du spectre autistique
- Des visites dans le sud du pays pour observer l'avancement du soutien individualisé des enfants.



Atelier de travail dans une école



Remplissage de la Piñata



Festival de sport inclusif annuel

Une rencontre du quotidien :

Nicole est une fillette de 10 ans. Elle vit à Guarjila, le village où j'habite également, avec ses parents, sa grand-mère et sa sœur.

Elle va à l'école, participe en plus au groupe sportif de Los Angelitos et vient un après-midi par semaine chez nous pour une séance individuelle de soutien.

Elle adore faire des puzzles, dessiner sur le grand tableau blanc, lancer des balles et jouer avec le circuit à billes. En ce moment, nous travaillons surtout avec elle la motricité fine, ainsi que la compréhension et l'exécution de consignes de travail en plusieurs étapes.

Pendant son temps libre, Nicole passe beaucoup de temps dans l'épicerie de sa mère, où elle joue avec ses jouets, regarde des vidéos et trie des haricots.



AVANCÉES

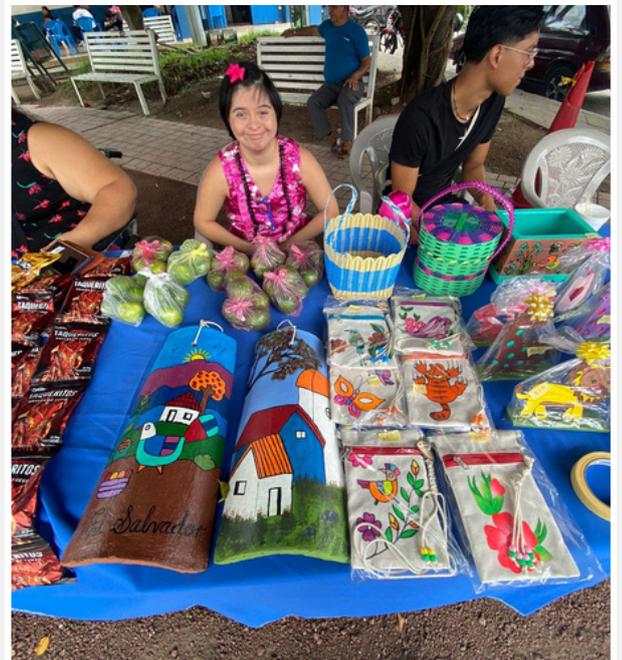
QUELQUES PROGRÈS DANS LES DEUX PROJETS

Au quotidien, il arrive souvent que beaucoup de choses soient en attente, que certaines restent plus longtemps sur la liste des tâches à faire, et que certains processus avancent parfois plus vite que prévu, tandis que d'autres prennent plus de temps que l'on ne le pensait.

Avec un peu de recul, nous aimerions énumérer quelques progrès réalisés au cours des dix-huit derniers mois :

À Cuscatlán-Cabañas:

- Les adolescent-es ont davantage confiance en eux, parviennent à exprimer plus clairement leurs besoins et leurs souhaits à la maison, et s'adressent à l'équipe de Los Angelitos pour obtenir de l'aide dans leur recherche d'emploi.
- Les adolescent-es sont plus actifs-ves à la maison, participent davantage aux tâches et font l'expérience d'une plus grande autonomie.
- Les collègues de travail (Promotoras) viennent plus facilement solliciter des conseils et montrent de la curiosité pour apprendre de nouvelles choses.



Stand de vente avec des produits fabriqués par les adolescent-e-s



Séance de thérapie à Guarjila

À Chalatenango:

- Une planification du soutien centrée sur l'enfant et systémique pour tous les enfants en âge scolaire
- Une relation de travail constructive et étroite avec le COR (le service de psychologie scolaire) ainsi qu'avec de nombreuses écoles publiques (formations pour les enseignant-es et les parents, ainsi que des conseils individuels aux enseignant-es)
- Des promotrices plus compétentes et plus confiantes sur le plan didactique (par exemple pour l'enseignement de contenus d'apprentissage en mathématiques)

ANIMAUX

DÉCOUVERT LORS D'UNE RANDONNÉE OU DANS LE JARDIN



Boa constrictor imperator



Agouti d'Amérique centrale



Iguane



Perroquet de compagnie d'une famille



Criquet migrateur



Chenille



Serpent corail venimeux des Miskitos

5.

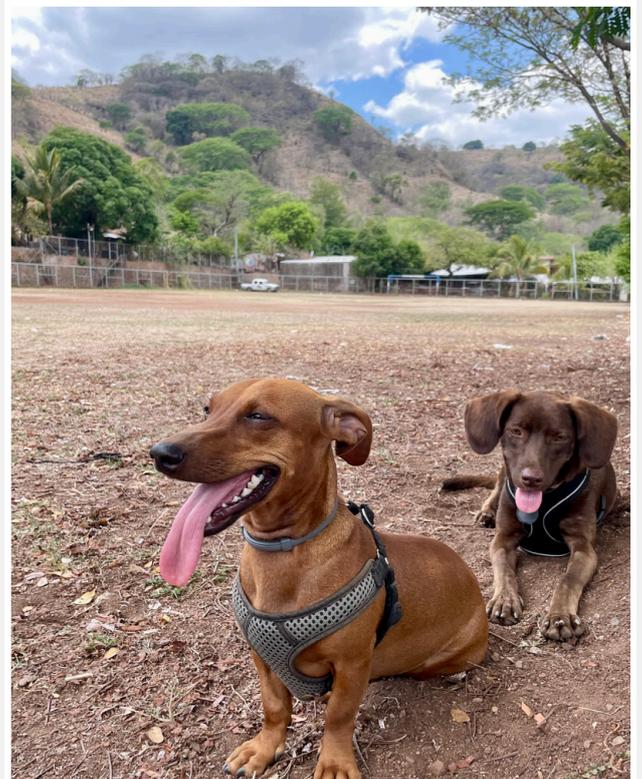
APERÇUS DU QUOTIDIEN



Dîner avec d'autres volontaires de Eirene Suisse au Salvador



Dîner lors d'une randonnée



Nos chiennes Nuna et Miel



Piñata pour l'anniversaire de Fernanda



Promenade dans une plantation de café



Les flaques sont de retour



Récolte des fruits de cajou

Merci d'avoir pris le temps de lire ces quelques lignes.

Merci aussi pour vos beaux messages et vos appels. Cela compte énormément pour nous et nous apprécions beaucoup de garder le contact.

À partir du 12 août, nous serons en Suisse pour au moins trois semaines.

Ce serait merveilleux de vous voir à ce moment-là! 😊

Sans les dons, notre travail au Salvador ne serait pas possible.

Merci de soutenir ces projets par vos donations !

eirene
Suisse

Donations:



Merci infiniment pour votre soutien !

Adresse : Rue des Côtes-de-Montbenon | 1003 Lausanne

Tel : +41 22 321 85 56 | **E-mail :** info@eirenesuisse.ch |

www.eirenesuisse.ch

Information bancaire: Eirene Suisse | Rue du Vieux Moulin 11 | 1213 Onex

SWIFT/BIC : POFICHBEXXX | **IBAN :** CH93 0900 0000 2300 5046 2

Numéro de compte : 23-5046-2

Référence : Fernanda et Joël / Salvador